



6.11.2018

STANOVISKO

Výboru pre rozpočet

pre Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom sociálnom
fonde plus (ESF+)
(COM(2018)0382 – C8-0232/2018 – 2018/0206(COD))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Karine Gloanec Maurin

PA_Legam

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre rozpočet vyzýva Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Treba využiť súčinnosť medzi Európskym sociálnym fondom, Európskym fondom regionálneho rozvoja, Kohéznym fondom, Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka, Európskym námorným a rybárskym fondom, Európskym nástrojom stabilizácie investícií, Fondom InvestEU a Európskym fondom na prispôsobenie sa globalizácii.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1b) Európsky parlament 14. marca a 30. mája 2018 vo svojom uznesení o viacročnom finančnom rámci na obdobie 2021 – 2027 zdôraznil dôležitosť horizontálnych zásad, na ktorých by mal byť založený viacročný finančný rámec na roky 2021 – 2027 a všetky súvisiace politiky Únie. Parlament v tejto súvislosti znovu potvrdil svoju pozíciu, že Únia musí dodržať svoj záväzok stáť na čele plnenia cieľov trvalo udržateľného rozvoja OSN, a vyjadril poľutovanie nad tým, že v týchto návrhoch chýba na tento účel jednoznačné a viditeľné rozhodnutie. Parlament preto vyzval na začlenenie cieľov trvalo udržateľného rozvoja do

všetkých politík a iniciatív Únie v rámci nasledujúceho VFR. Ďalej zdôraznil, že na to, aby Únia mohla plniť svoje záväzky týkajúce sa inkluzívnej Európy, je nevyhnutné odstrániť diskrimináciu, a preto požadoval, aby boli do všetkých politík a iniciatív Únie v nasledujúcom VFR začlenené záväzky týkajúce sa uplatňovania rodového hľadiska a rodovej rovnosti. Vo svojom uznesení zdôraznil, že v reakcii na Parížsku dohodu by sa horizontálne výdavky súvisiace s klímou mali v porovnaní so súčasným VFR výrazne zvýšiť a mali by čo najskôr, najneskôr však do roku 2027, dosiahnuť 30 %.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1c) Vo svojom uznesení z 30. mája 2018 o viacročnom finančnom rámci a vlastných zdrojoch na roky 2021 – 2027 Európsky parlament vyjadril poľutovanie nad tým, že návrh Komisie z 2. mája 2018 týkajúci sa viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 priamo znižuje úroveň prostriedkov na politiku súdržnosti na výšku 10 %, a osobitne sa vyslovil proti akémukoľvek výraznému zníženiu, ktoré by mohlo ohroziť povahu a ciele tejto politiky. Rovnako vyjadril v tejto súvislosti pochybnosti nad návrhom znížiť prostriedky na Európsky sociálny fond o 6% napriek jeho rozšírenému rozsahu pôsobnosti a začleneniu iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí;

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 d (nové)

(1d) Je nevyhnutné zachovať finančné prostriedky pridelené Európskemu sociálnemu fondu, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, programu pre zamestnanosť a sociálnu inováciu a k akčnému programu Únie v oblasti zdravia po roku 2020 pre EÚ 27 minimálne na úrovni rozpočtu na roky 2014 – 2020 v stálych cenách. Rovnako je nevyhnutné zdvojnásobiť prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí a úplne vykonať záruku EÚ pre mladých ľudí, pričom v nasledujúcom programovom období treba zabezpečiť rýchle a zjednodušené využívanie fondov a trvalé a stabilné financovanie.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Rada 20. júna 2017 schválila reakciu Únie na Program OSN pre trvalo udržateľný rozvoj do roku 2030 zameranú na udržateľnú budúcnosť Európy. Rada zdôraznila, že je dôležité dosiahnuť udržateľný rozvoj v troch dimenziách (hospodárskej, sociálnej a environmentálnej) vyrovnaným a integrovaným spôsobom. Je nevyhnutné, aby sa udržateľný rozvoj zohľadňoval vo všetkých oblastiach vnútornej aj vonkajšej politiky a aby Únia ambiciózne pristupovala k politikám, prostredníctvom ktorých sa zameriava na riešenie globálnych problémov. Rada uvítala oznámenie Komisie s názvom „Ďalšie kroky smerom k udržateľnej budúcnosti Európy“ z 22. novembra 2016 ako prvý krok vedúci k zohľadňovaniu cieľov trvalo udržateľného rozvoja a uplatňovaniu hľadísk udržateľného rozvoja ako

Pozmeňujúci návrh

(4) Rada 20. júna 2017 schválila reakciu Únie na Program OSN pre trvalo udržateľný rozvoj do roku 2030 zameranú na udržateľnú budúcnosť Európy. Rada zdôraznila, že je dôležité dosiahnuť udržateľný rozvoj v troch dimenziách (hospodárskej, sociálnej a environmentálnej) vyrovnaným a integrovaným spôsobom. Je nevyhnutné, aby sa udržateľný rozvoj zohľadňoval vo všetkých oblastiach vnútornej aj vonkajšej politiky a aby Únia ambiciózne pristupovala k politikám, prostredníctvom ktorých sa zameriava na riešenie globálnych problémov. Rada uvítala oznámenie Komisie s názvom „Ďalšie kroky smerom k udržateľnej budúcnosti Európy“ z 22. novembra 2016 ako prvý krok vedúci k zohľadňovaniu cieľov trvalo udržateľného rozvoja a uplatňovaniu hľadísk udržateľného rozvoja ako

základných usmerňujúcich zásad vo všetkých politikách EÚ, a to aj prostredníctvom jej finančných nástrojov.

základných usmerňujúcich zásad vo všetkých politikách EÚ, a to aj prostredníctvom jej finančných nástrojov. **ESF+ by mal prispieť k dosahovaniu cieľov trvalo udržateľného rozvoja, a to znížením chudoby a odstránením extrémnych foriem chudoby, kvalitným a inkluzívnym vzdelávaním, podporou rodovej rovnosti, podporou trvalého, inkluzívneho a udržateľného hospodárskeho rastu, plnej a produktívnej zamestnanosti a dôstojnej práce pre všetkých, ako aj znížením nerovností.**

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Cieľom ESF+ by mala byť podpora zamestnanosti prostredníctvom aktívnych intervencií umožňujúcich (opätovné) začlenenie do trhu práce, a to najmä v prípade mladých ľudí, dlhodobo nezamestnaných a neaktívnych **osôb**, ako aj **prostredníctvom podpory** samostatnej zárobkovej činnosti a sociálneho hospodárstva. Cieľom ESF+ by malo byť zlepšenie fungovania trhov práce podporou modernizácie inštitúcií trhu práce, ako sú verejné služby zamestnanosti, s cieľom zlepšiť ich schopnosť poskytovať intenzívnejšie ciele poradenstvo a pomoc pri hľadaní zamestnania a prechode do zamestnania a zvýšiť mobilitu pracovníkov. ESF+ by mal podporovať účasť žien na trhu práce prostredníctvom opatrení, ktorých cieľom je zabezpečiť okrem iného aj lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a prístup k starostlivosti o deti. Cieľom ESF+ by takisto malo byť zabezpečenie zdravého a lepšie prispôbeného pracovného prostredia s cieľom reagovať na zdravotné riziká súvisiace s meniacimi sa formami

Pozmeňujúci návrh

(13) Cieľom ESF+ by mala byť podpora zamestnanosti prostredníctvom aktívnych intervencií umožňujúcich (opätovné) začlenenie do trhu práce, a to najmä v prípade mladých ľudí, dlhodobo nezamestnaných a neaktívnych **a znevýhodnených skupín obyvateľstva**, ako aj **podporovaním zamestnávania**, samostatnej zárobkovej činnosti a sociálneho hospodárstva. Cieľom ESF+ by malo byť zlepšenie fungovania trhov práce podporou modernizácie inštitúcií trhu práce, ako sú verejné služby zamestnanosti, s cieľom zlepšiť ich schopnosť poskytovať intenzívnejšie ciele poradenstvo a pomoc pri hľadaní zamestnania a prechode do zamestnania a zvýšiť mobilitu pracovníkov. ESF+ by mal podporovať účasť žien na trhu práce prostredníctvom opatrení, ktorých cieľom je zabezpečiť okrem iného aj lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a prístup k starostlivosti o deti. Cieľom ESF+ by takisto malo byť zabezpečenie zdravého a lepšie prispôbeného pracovného prostredia s cieľom reagovať na zdravotné riziká súvisiace s meniacimi sa formami

práce a na potreby starnúcej pracovnej sily.

práce a na potreby starnúcej pracovnej sily.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13a) V kontexte rozpočtového riadenia a vyhodnocovania operačných programov členských štátov je rodové rozpočtovanie dôležitým nástrojom politiky rovnakých príležitostí s cieľom zviditeľniť rodové rozdiely v rovnocennej účasti na ESF+.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14) Z ESF+ by sa mala poskytovať podpora na zlepšenie kvality a účinnosti systémov vzdelávania a odbornej prípravy, ako aj ich relevantnosti z hľadiska trhu práce, a to s cieľom uľahčiť nadobúdanie kľúčových kompetencií, najmä digitálnych zručností, ktoré potrebujú všetci jednotlivci na osobné naplnenie, ako aj na rozvoj, zamestnanosť, sociálne začlenenie a aktívne občianstvo. ESF+ by mal pomáhať pri dosahovaní pokroku vo vzdelávaní a v odbornej príprave, ako aj pri prechode do zamestnania, podporovať celoživotné vzdelávanie a zamestnateľnosť a prispievať ku konkurencieschopnosti a spoločenskej a hospodárskej inovácii tým, že bude v týchto oblastiach podporovať ľahko rozšíriteľné a udržateľné iniciatívy. To by bolo možné dosiahnuť prostredníctvom učenia sa a učňovskej prípravy na pracovisku, celoživotného poradenstva, predvídania zručností v spolupráci s priemyselnými odvetvami, aktualizovaných školiacich materiálov,

(14) Z ESF+ ako hlavného nástroja EÚ na presadzovanie sociálnej, hospodárskej a územnej súdržnosti by sa mala poskytovať podpora na zlepšenie kvality a účinnosti systémov vzdelávania a odbornej prípravy, ako aj ich relevantnosti z hľadiska trhu práce, a to s cieľom uľahčiť nadobúdanie kľúčových kompetencií, najmä digitálnych zručností, ktoré potrebujú všetci jednotlivci na osobné naplnenie, ako aj na rozvoj, zamestnanosť, sociálne začlenenie a aktívne občianstvo. ESF+ by mal pomáhať pri dosahovaní pokroku vo vzdelávaní a v odbornej príprave, ako aj pri prechode do zamestnania, podporovať celoživotné vzdelávanie a zamestnateľnosť a prispievať ku konkurencieschopnosti a spoločenskej a hospodárskej inovácii tým, že bude v týchto oblastiach podporovať ľahko rozšíriteľné a udržateľné iniciatívy. To by bolo možné dosiahnuť prostredníctvom učenia sa a učňovskej prípravy na pracovisku, celoživotného poradenstva,

prognózovania a sledovania uplatnenia absolventov, potvrdzovania výsledkov vzdelávania a uznávania kvalifikácií.

predvídania zručností v spolupráci s priemyselnými odvetviami, aktualizovaných školiacich materiálov, prognózovania a sledovania uplatnenia absolventov, potvrdzovania výsledkov vzdelávania a uznávania kvalifikácií.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

(18) Z ESF+ by sa mali podporovať snahy členských štátov v boji proti chudobe s cieľom nájsť východisko z bludného kruhu znevýhodnenia pre všetky generácie a podporovať sociálne začlenenie prostredníctvom zabezpečenia rovnakých príležitostí pre všetkých, bojovať proti diskriminácii a riešiť nerovnosti v oblasti zdravia. To zahŕňa mobilizáciu celej škály politík zameraných na najviac znevýhodnené osoby bez ohľadu na ich vek vrátane detí, marginalizovaných komún, akými sú Rómovia, a chudobných pracujúcich. ESF+ by mal podporovať aktívne začlenenie osôb, ktoré sú vzdialené od trhu práce, s cieľom zabezpečiť ich sociálno-ekonomickú integráciu. Finančné prostriedky z ESF+ by sa takisto mali využívať na zlepšenie včasného a rovnakého prístupu k cenovo dostupným, udržateľným a vysokokvalitným službám, ako zdravotníctvo a dlhodobá starostlivosť, a to najmä k rodinným a komunitným službám starostlivosti. ESF+ by mal prispieť k modernizácii systémov sociálnej ochrany, a to najmä s cieľom podporovať ich dostupnosť.

Pozmeňujúci návrh

(18) Z ESF+ by sa mali podporovať snahy členských štátov v boji proti chudobe s cieľom nájsť východisko z bludného kruhu znevýhodnenia pre všetky generácie a podporovať sociálne začlenenie prostredníctvom zabezpečenia rovnakých príležitostí pre všetkých, bojovať proti diskriminácii a riešiť nerovnosti v oblasti zdravia. To zahŕňa mobilizáciu celej škály politík ***prispôbených rôznym stupňom rozvoja jednotlivých regiónov EÚ, ako aj v rámci týchto regiónov***, zameraných na najviac znevýhodnené osoby bez ohľadu na ich vek vrátane detí, marginalizovaných komún, akými sú Rómovia, a chudobných pracujúcich. ESF+ by mal podporovať aktívne začlenenie osôb, ktoré sú vzdialené od trhu práce, s cieľom zabezpečiť ich sociálno-ekonomickú integráciu. Finančné prostriedky z ESF+ by sa takisto mali využívať na zlepšenie včasného a rovnakého prístupu k cenovo dostupným, udržateľným a vysokokvalitným službám, ako zdravotníctvo a dlhodobá starostlivosť, a to najmä k rodinným a komunitným službám starostlivosti. ESF+ by mal prispieť k modernizácii systémov sociálnej ochrany, a to najmä s cieľom podporovať ich dostupnosť.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) ESF+ by mal prispieť k zníženiu chudoby podporou vnútroštátnych schém, ktorých cieľom je zmierniť potravinovú a materiálnu depriváciu a podporiť sociálnu integráciu osôb ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením a najodkázanejších osôb. Vzhľadom na to, že na úrovni Únie sú najmenej 4 % zdrojov zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu určené na podporu najodkázanejších osôb, členské štáty by mali prideliť najmenej 2 % vnútroštátnych zdrojov zo zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu na riešenie foriem extrémnej chudoby s najväčším vplyvom na sociálne vylúčenie, ako je bezdomovectvo, chudoba detí a potravinová deprivácia. Z dôvodu povahy operácií a typu koncových príjemcov je nevyhnutné, aby sa na podporu určenú na riešenie materiálnej deprivácie najodkázanejších osôb uplatňovali jednoduchšie pravidlá.

Pozmeňujúci návrh

(19) ESF+ by mal prispieť k zníženiu chudoby podporou vnútroštátnych schém, ktorých cieľom je zmierniť potravinovú a materiálnu depriváciu a podporiť sociálnu integráciu osôb ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením a najodkázanejších osôb. Vzhľadom na to, že na úrovni Únie sú najmenej 4 % zdrojov zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu určené na podporu najodkázanejších osôb, členské štáty by mali prideliť najmenej 2 % vnútroštátnych zdrojov zo zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu na riešenie foriem extrémnej chudoby s najväčším vplyvom na sociálne vylúčenie, ako je bezdomovectvo, chudoba detí a potravinová deprivácia, **a zároveň zachovať minimálnu úroveň základného sociálneho zabezpečenia v rámci národných systémov sociálneho zabezpečenia.** Z dôvodu povahy operácií a typu koncových príjemcov je nevyhnutné, aby sa na podporu určenú na riešenie materiálnej deprivácie najodkázanejších osôb uplatňovali jednoduchšie pravidlá.

Odôvodnenie

Pridelovanie finančných prostriedkov pre najodkázanejšie osoby v rámci ESF + by nemalo nahrádzať úsilie členských štátov o zachovanie primeranej úrovne základného sociálneho zabezpečenia svojich občanov v rámci ich vnútroštátnych systémov sociálneho zabezpečenia.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(22a) Vzhľadom na vysokú mieru chudoby a sociálneho vylúčenia detí v EÚ (26,4 % v roku 2017) a Európsky pilier sociálnych práv, v ktorom sa uvádza, že

deti majú právo na ochranu proti chudobe a deti zo znevýhodneného prostredia majú právo na osobitné opatrenia na podporu rovnosti príležitostí by členské štáty mali vyčleniť aspoň 5,6% (5,9 miliardy EUR) zo zdrojov ESF+ podliehajúcich spoločnému riadeniu na európsku záruku pre deti s cieľom odstrániť chudobu a sociálne vylúčenie detí. Investovanie do detí prináša značné prínosy pre deti a spoločnosť ako celok. Podpora detí zameraná na rozvoj ich zručností a schopností im umožňuje rozvinúť ich plný potenciál, stať sa aktívnymi členmi spoločnosti a zvýšiť ich šance na trhu práce ako mladých ľudí.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

(23) Vzhľadom na pretrvávajúce vysoké úrovne nezamestnanosti a neaktivity vo viacerých členských štátoch a regiónoch, najmä pokiaľ ide o mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní ani zapojení do procesu vzdelávania alebo odbornej prípravy, je nevyhnutné, aby uvedené členské štáty aj naďalej investovali dostatočné zdroje zo zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu do akcií na podporu zamestnanosti mladých ľudí, a to aj prostredníctvom vykonávania systémov záruk pre mladých ľudí. V nadväznosti na akcie, ktoré boli v programovom období 2014 – 2020 podporené z iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí a zamerané na jednotlivé osoby, by členské štáty mali ďalej podporovať spôsoby opätovného začleňovania do zamestnania a vzdelávania a informačné opatrenia zamerané na mladých ľudí tým, že sa budú v náležitých prípadoch prioritne zaoberať situáciou dlhodobo nezamestnaných, neaktívnych a znevýhodnených mladých ľudí, a to aj

Pozmeňujúci návrh

(23) Vzhľadom na pretrvávajúce vysoké úrovne nezamestnanosti a neaktivity vo viacerých členských štátoch a regiónoch, najmä pokiaľ ide o mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní ani zapojení do procesu vzdelávania alebo odbornej prípravy, je nevyhnutné, aby uvedené členské štáty aj naďalej investovali dostatočné zdroje zo zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu do akcií na podporu zamestnanosti mladých ľudí, a to aj prostredníctvom vykonávania systémov záruk pre mladých ľudí. V nadväznosti na akcie, ktoré boli v programovom období 2014 – 2020 podporené z iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí a zamerané na jednotlivé osoby, by členské štáty mali ďalej podporovať spôsoby opätovného začleňovania do zamestnania a vzdelávania a informačné opatrenia zamerané na mladých ľudí tým, že sa budú v náležitých prípadoch prioritne zaoberať situáciou dlhodobo nezamestnaných, neaktívnych a znevýhodnených mladých ľudí, a to aj

prostredníctvom práce s mládežou. Členské štáty by takisto mali investovať do opatrení zameraných na uľahčenie prechodu zo školy do zamestnania, ako aj na reformy a prispôsobenie služieb zamestnanosti s cieľom poskytovať mladým ľuďom individualizovanú podporu. Dotknuté členské štáty by preto mali vyčleniť aspoň **10 %** svojich vnútroštátnych zdrojov zo zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu na podporu zamestnanosti mladých ľudí.

prostredníctvom práce s mládežou **a nástrojov založených na angažovanosti a dobrovoľníctve**. Členské štáty by takisto mali investovať do opatrení zameraných na uľahčenie prechodu zo školy do zamestnania, ako aj na reformy a prispôsobenie služieb zamestnanosti s cieľom poskytovať mladým ľuďom individualizovanú podporu. Dotknuté členské štáty by preto mali vyčleniť aspoň **17,6 %, čo predstavuje aspoň dvojnásobok súm pridelených na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí v porovnaní s VFR a so súčasným programom na roky 2014 – 2020^{1a}**, svojich vnútroštátnych zdrojov zo zložky ESF+ podliehajúcej zdieľanému riadeniu na podporu zamestnanosti mladých ľudí.

^{1a} 9,29 miliardy EUR v cenách z roku 2018 (a 10, 4797 miliardy EUR v bežných cenách).

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) V súlade s článkom 349 ZFEÚ a článkom 2 protokolu č. 6 k Aktu o pristúpení z roku 1994 sú najvzdialenejšie regióny a severné riedko osídlené regióny oprávnené na osobitné opatrenia v rámci spoločných politík a programov EÚ. Tieto regióny potrebujú osobitnú podporu z dôvodu trvalých znevýhodnení.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 28

Text predložený Komisiou

(28) Členské štáty a Komisia by mali zabezpečiť, aby ESF+ prispieval k podpore rovnosti medzi ženami a mužmi v súlade s článkom 8 ZFEÚ v záujme podpory rovnosti zaobchádzania a rovnosti príležitostí medzi ženami a mužmi vo všetkých oblastiach vrátane účasti na trhu práce, podmienok zamestnávania a kariérneho rastu. **Takisto** by mali zabezpečiť, aby ESF+ slúžil na podporu rovnakých príležitostí pre všetkých bez diskriminácie v súlade s článkom 10 ZFEÚ a podporoval začlenenie osôb so zdravotným postihnutím do spoločnosti na rovnakom základe s ostatnými a prispieval k vykonávaniu Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím. Tieto zásady by sa mali včas a jednotne zohľadňovať vo všetkých aspektoch a vo všetkých etapách prípravy, monitorovania, vykonávania a hodnotenia programov a súčasne by sa malo zabezpečiť, aby sa vykonávali osobitné činnosti na podporu rodovej rovnosti a rovnakých príležitostí. ESF+ by mal takisto slúžiť na podporu prechodu z opatrovateľských zariadení (rezidenčná/ústavná starostlivosť) do rodinnej a komunitnej starostlivosti, najmä v prípade osôb, ktoré čelia viacnásobnej diskriminácii. Z ESF+ by sa nemali podporovať žiadne akcie, ktoré prispievajú k segregácii alebo sociálnemu vylúčeniu. V nariadení (EÚ) [...] [budúce VN] sa uvádza, že pravidlá oprávnenosti výdavkov sa majú stanoviť na vnútroštátnej úrovni s určitými výnimkami, v súvislosti s ktorými je potrebné zaviesť osobitné ustanovenia, pokiaľ ide o zložku ESF+ podliehajúcu zdieľanému riadeniu.

(28) Členské štáty a Komisia by mali zabezpečiť, aby ESF+ prispieval k podpore rovnosti medzi ženami a mužmi v súlade s článkom 8 ZFEÚ v záujme podpory rovnosti zaobchádzania a rovnosti príležitostí medzi ženami a mužmi vo všetkých oblastiach vrátane účasti na trhu práce, podmienok zamestnávania a kariérneho rastu. **Rodový aspekt by sa mal zohľadňovať vo všetkých oblastiach a vo fázach plánovania a implementácie programov.** Členské štáty a Komisia by takisto mali zabezpečiť, aby ESF+ slúžil na podporu rovnakých príležitostí pre všetkých bez diskriminácie **na základe pohlavia, rasového, sociálneho alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie, pohlavných znakov alebo rodovej identity** v súlade s článkom 10 ZFEÚ a podporoval začlenenie osôb so zdravotným postihnutím do spoločnosti na rovnakom základe s ostatnými a prispieval k vykonávaniu Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím. Tieto zásady by sa mali včas a jednotne zohľadňovať vo všetkých aspektoch a vo všetkých etapách prípravy, monitorovania, vykonávania a hodnotenia programov a súčasne by sa malo zabezpečiť, aby sa vykonávali osobitné činnosti na podporu rodovej rovnosti a rovnakých príležitostí. ESF+ by mal takisto slúžiť na podporu prechodu z opatrovateľských zariadení (rezidenčná/ústavná starostlivosť) do rodinnej a komunitnej starostlivosti, najmä v prípade osôb, ktoré čelia viacnásobnej diskriminácii. Z ESF+ by sa nemali podporovať žiadne akcie, ktoré prispievajú k segregácii alebo sociálnemu vylúčeniu. V nariadení (EÚ) [...] [budúce VN] sa uvádza, že pravidlá oprávnenosti výdavkov sa majú stanoviť na vnútroštátnej úrovni s určitými výnimkami, v súvislosti s ktorými je potrebné zaviesť osobitné ustanovenia, pokiaľ ide o zložku ESF+ podliehajúcu zdieľanému riadeniu.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 32

Text predložený Komisiou

(32) V súvislosti s ESF+ sa zavádzajú ustanovenia na dosiahnutie slobody pohybu pracovníkov na nediskriminačnom základe prostredníctvom zabezpečenia úzkej spolupráce medzi ústrednými službami zamestnanosti členských štátov navzájom, ako aj s Komisiou. Európska sieť služieb zamestnanosti by mala podporovať lepšie fungovanie trhov práce uľahčovaním cezhraničnej mobility pracovníkov a väčšou transparentnosťou informácií na trhoch práce. Do rozsahu ESF+ patrí takisto rozvoj a podpora cieľných programov mobility v záujme zaplnenia medzier tam, kde boli na trhu práce identifikované nedostatky.

Pozmeňujúci návrh

(32) V súvislosti s ESF+ sa zavádzajú ustanovenia na dosiahnutie slobody pohybu pracovníkov na nediskriminačnom základe prostredníctvom zabezpečenia úzkej spolupráce medzi ústrednými službami zamestnanosti členských štátov navzájom, ako aj s Komisiou. Európska sieť služieb zamestnanosti (**EURES**) by mala podporovať lepšie fungovanie trhov práce uľahčovaním cezhraničnej mobility pracovníkov a väčšou transparentnosťou informácií na trhoch práce. Do rozsahu ESF+ patrí takisto rozvoj a podpora cieľných programov mobility v záujme zaplnenia medzier tam, kde boli na trhu práce identifikované nedostatky.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 46

Text predložený Komisiou

(46) V záujme zohľadnenia významu boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami **EÚ** k vykonávaniu Parížskej dohody, ako aj **v súlade** s cieľmi OSN v oblasti udržateľného rozvoja, toto nariadenie prispeje k **uplatňovaniu hľadiska ochrany klímy v politikách** Únie a k dosiahnutiu celkového cieľa **30 %** rozpočtových výdavkov EÚ na podporu cieľov v oblasti klímy. Vo fáze prípravy a implementácie sa určia relevantné akcie, ktoré sa preskúmajú v rámci hodnotenia v polovici obdobia.

Pozmeňujúci návrh

(46) V záujme zohľadnenia významu boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami **Únie** k vykonávaniu Parížskej dohody, ako aj s cieľmi OSN v oblasti **trvalo** udržateľného rozvoja toto nariadenie prispeje k **zачleňovaniu opatrení v oblasti zmeny klímy do politik** Únie a k dosiahnutiu celkového cieľa **25 %** rozpočtových výdavkov EÚ na podporu cieľov v oblasti **zmeny klímy v období VFR na roky 2021 – 2027 a ročného cieľa 30 % čo najskôr, najneskôr však do roku 2027**. Vo fáze prípravy a implementácie sa určia relevantné akcie, ktoré sa preskúmajú v rámci hodnotenia v polovici obdobia.

Odôvodnenie

Európsky parlament vo svojom uznesení zo 14. marca 2018 o budúcom VFR: Príprava pozície Parlamentu na VFR na obdobie po roku 2020 (2017/2052 (INI)) žiadal stanovenie 30 % cieľa pre rozpočtové výdavky EÚ na podporu klimatických cieľov, ktoré sa majú dosiahnuť čo najskôr, najneskôr však do roku 2027.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 50 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(50a) Je dôležité zabezpečiť riadne a spravodlivé finančné hospodárenie fondu s cieľom zabezpečiť jeho vykonávanie čo najjasnejším, najúčinnnejším a najjednoduchším spôsobom a zároveň zabezpečiť právnu istotu a dostupnosť tohto nástroja pre všetkých účastníkov. Keďže činnosti v rámci ESF + sa vykonávajú v rámci zdieľaného riadenia, členské štáty sú vyzvané, aby sa zdržali dopĺňania dodatočných pravidiel alebo priebežného menenia pravidiel, pretože tým komplikujú využívanie finančných prostriedkov pre príjemcu a môžu zapríčiniť meškanie úhrady faktúr.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Cieľom ESF+ je podporovať členské štáty v tom, aby dosiahli vysoké úrovne zamestnanosti a spravodlivú sociálnu ochranu a disponovali kvalifikovanou a odolnou pracovnou silou pripravenou pre budúci svet práce v súlade so zásadami stanovenými v Európskom pilieri sociálnych práv vyhlásenom Európskym parlamentom, Radou a Komisiou

Cieľom ESF+ je podporovať členské štáty v tom, aby dosiahli vysoké úrovne zamestnanosti a spravodlivú sociálnu ochranu a disponovali kvalifikovanou a odolnou pracovnou silou pripravenou pre budúci svet práce v súlade so zásadami stanovenými v Európskom pilieri sociálnych práv vyhlásenom Európskym parlamentom, Radou a Komisiou 17. novembra 2017, **a tým sa zamerali na**

17. novembra 2017.

posilnenie hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti v EÚ. ESF+ takisto prispeje k splneniu záväzku Únie a jej členských štátov dosiahnuť ciele trvalo udržateľného rozvoja.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou

ESF+ podporuje, dopĺňa a zvyšuje hodnotu politík členských štátov s cieľom zabezpečiť rovnaké príležitosti, prístup na trh práce, spravodlivé pracovné podmienky, sociálnu ochranu a začlenenie a vysokú úroveň ochrany ľudského zdravia.

Pozmeňujúci návrh

ESF+ podporuje, dopĺňa a zvyšuje hodnotu politík členských štátov s cieľom zabezpečiť rovnaké príležitosti, prístup na trh práce, spravodlivé pracovné podmienky, sociálnu ochranu, **boj proti chudobe** a **sociálne** začlenenie a vysokú úroveň ochrany ľudského zdravia.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 1 – bod i

Text predložený Komisiou

i) zlepšenie prístupu **k** zamestnaniu pre všetkých uchádzačov o zamestnanie, najmä mladých ľudí a dlhodobo nezamestnaných, ako aj neaktívnych osôb a podpora samostatnej zárobkovej činnosti a sociálneho hospodárstva,

Pozmeňujúci návrh

i) zlepšenie prístupu **ku kvalitnému** zamestnaniu pre všetkých uchádzačov o zamestnanie, najmä mladých ľudí a dlhodobo nezamestnaných, ako aj neaktívnych osôb a **znevýhodnených skupín a** podpora **zamestnanosti**, samostatnej zárobkovej činnosti a sociálneho hospodárstva,

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 1 – bod vii

Text predložený Komisiou

vii) podpora aktívneho začlenenia s cieľom podporovať rovnosť príležitostí a

Pozmeňujúci návrh

vii) podpora aktívneho **sociálneho a ekonomického** začlenenia s cieľom

aktívnu účasť a zlepšenie zamestnateľnosti,

podporovať rovnosť príležitostí,
nediskrimináciu a aktívnu účasť a
zlepšenie zamestnateľnosti,

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 5

Text predložený Komisiou

Článok 5

Rozpočet

1. Celkové finančné krytie pre ESF+ na roky 2021 – 2027 je **101 174 000 000** EUR v bežných cenách.
2. Výška časti finančného krytia pre zložku ESF+ podliehajúcu zdieľanému riadeniu v rámci cieľa Investovanie do zamestnanosti a rastu je **100 000 000 000** EUR v **bežných** cenách **alebo 88 646 194 590** EUR v **cenách z roku 2018**, z čoho je 200 000 000 EUR v bežných cenách alebo 175 000 000 v cenách z roku 2018 pridelených na nadnárodnú spoluprácu na podporu inovačných riešení podľa článku 23 písm. i) a 400 000 000 EUR v bežných cenách alebo 376 928 934 v cenách z roku 2018 je pridelených ako dodatočné financovanie pre najvzdialenejšie regióny uvedené v článku 349 ZFEÚ a regióny úrovne NUTS 2 spĺňajúce kritériá stanovené v článku 2 protokolu č. 6 k Aktu o prístupí z roku 1994.
3. Výška finančného krytia pre zložku Zamestnanosť a sociálna inovácia a zložku Zdravie na obdobie 2021 – 2027 je **1 174 000 000** EUR v bežných cenách.
4. Orientačné rozdelenie sumy uvedenej v odseku 3 je takéto:
 - a) **761 000 000** EUR na **implementáciu** zložky Zamestnanosť a

Pozmeňujúci návrh

Článok 5

Rozpočet

1. Celkové finančné krytie pre ESF+ na roky 2021 – 2027 je **106 781 000 000** **v cenách z roku 2018 (120 457 000 000** EUR v bežných cenách).
2. Výška časti finančného krytia pre zložku ESF+ podliehajúcu zdieľanému riadeniu v rámci cieľa Investovanie do zamestnanosti a rastu je **105 686 000 000** EUR v cenách **z roku 2018 (119 222 000 000** EUR v **bežných cenách)**, z čoho je 200 000 000 EUR v bežných cenách alebo 175 000 000 v cenách z roku 2018 pridelených na nadnárodnú spoluprácu na podporu inovačných riešení podľa článku 23 písm. i) a 400 000 000 EUR v bežných cenách alebo 376 928 934 v cenách z roku 2018 je pridelených ako dodatočné financovanie pre najvzdialenejšie regióny uvedené v článku 349 ZFEÚ a regióny úrovne NUTS 2 spĺňajúce kritériá stanovené v článku 2 protokolu č. 6 k Aktu o prístupí z roku 1994.
3. Výška finančného krytia pre zložku Zamestnanosť a sociálna inovácia a zložku Zdravie na obdobie 2021 – 2027 je **1 095 000 000** **v cenách z roku 2018 (1 234 000 000** EUR v bežných cenách).
4. Orientačné rozdelenie sumy uvedenej v odseku 3 je takéto:
 - a) **675 000 000** EUR **v cenách z roku 2018 (761 000 000** EUR v **bežných**

sociálna inovácia;

b) 413 000 000 EUR na implementáciu zložky Zdravie.

5. Sumy uvedené v odsekoch 3 a 4 sa môžu použiť aj na technickú a administratívnu pomoc určenú na implementáciu programov, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti vrátane systémov informačných technológií na úrovni inštitúcií.

cenách) na *vykonávanie* zložky Zamestnanosť a sociálna inovácia;

b) 420 000 000 EUR v *cenách z roku 2018 (473 000 000 EUR v bežných cenách)* na implementáciu zložky Zdravie

5. Sumy uvedené v odsekoch 3 a 4 sa môžu použiť aj na technickú a administratívnu pomoc určenú na implementáciu programov, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti vrátane systémov informačných technológií na úrovni inštitúcií.

Odôvodnenie

V súlade s rozhodnutím konferencie predsedov z 13. septembra 2018 sa v kompromisnom pozmeňujúcom návrhu odzrkadľuje najnovšie rozdelenie VFR na program, ako to navrhujú prijat' spravodajcovia pre VFR v súvislosti s hlasovaním o návrhu predbežnej správy o návrhu nariadenia Rady o viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027 – pozícia Európskeho parlamentu v súvislosti s dohodou.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty zameriavajú zdroje ESF+ podliehajúce zdieľanému riadeniu na intervencie, ktorými sa riešia výzvy identifikované v ich národných programoch reforiem, v rámci európskeho semestra, ako aj v odporúčaniach pre jednotlivé krajiny prijatých v súlade s článkom 121 ods. 2 ZFEÚ a článkom 148 ods. 4 ZFEÚ, a v rámci ktorých sa zohľadňujú zásady a práva stanovené v Európskom pilieri sociálnych práv.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty zameriavajú zdroje ESF+ podliehajúce zdieľanému riadeniu na intervencie, ktorými sa riešia výzvy identifikované v ich národných programoch reforiem, v rámci európskeho semestra, ako aj v odporúčaniach pre jednotlivé krajiny prijatých v súlade s článkom 121 ods. 2 ZFEÚ a článkom 148 ods. 4 ZFEÚ, a v rámci ktorých sa zohľadňujú zásady a práva stanovené v Európskom pilieri sociálnych práv **a ciele trvalo udržateľného rozvoja.**

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Členské štáty pridelia najmenej 5,6 % (5,9 miliardy EUR) svojich zdrojov z ESF+ podliehajúcich zdieľanému riadeniu na vykonávanie európskej záruky pre deti s cieľom zabezpečiť rovnaký prístup detí k bezplatnej zdravotnej starostlivosti, bezplatnému vzdelávaniu, bezplatnej starostlivosti o deti, dôstojnému bývaniu a primeranej výžive.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty, v ktorých je miera mladých ľudí vo veku 15 až 29 rokov, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy, v roku 2019 na základe údajov Eurostatu nad priemerom Únie, pridelia najmenej **10 %** svojich zdrojov z ESF+ podliehajúcich zdieľanému riadeniu na obdobie 2021 – 2025 na ciele akcie a štrukturálne reformy na podporu zamestnanosti mladých ľudí a ich prechodu zo školy do zamestnania, spôsobov opätovného začlenenia do vzdelávania alebo odbornej prípravy a druhošancového vzdelávania, najmä v kontexte vykonávania systémov záruky pre mladých ľudí.

Členské štáty, v ktorých je miera mladých ľudí vo veku 15 až 29 rokov, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy, v roku 2019 na základe údajov Eurostatu nad priemerom Únie, pridelia najmenej **17,6 %**, **čo predstavuje aspoň dvojnásobok súm pridelených na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí v porovnaní s VFR a so súčasným programom na roky 2014 – 2020^{1a}**, svojich zdrojov z ESF+ podliehajúcich zdieľanému riadeniu na obdobie 2021 – 2025 na ciele akcie a štrukturálne reformy na podporu zamestnanosti mladých ľudí a ich prechodu zo školy do zamestnania, spôsobov opätovného začlenenia do vzdelávania alebo odbornej prípravy a druhošancového vzdelávania, najmä v kontexte vykonávania systémov záruky pre mladých ľudí.

^{1a} 9,29 miliardy EUR v cenách z roku 2018 (a 10, 4797 miliardy EUR v bežných cenách).

Odôvodnenie

Navrhuje sa zmeniť finančné krytie v súlade s uzneseniami Európskeho parlamentu zo 14. marca a z 30. mája o ďalšom VFR, a to na základe predbežného technického rozpisu pre jednotlivé programy, ktorý by mohol byť predmetom ďalších úprav, a to pri súčasnom rešpektovaní celkovej pozície EP, ako sa uvádza v týchto uzneseniach, a pri zachovaní celkovej úrovne 1,3 % HND EÚ-27.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 7 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V súlade s článkom 174 ZFEÚ treba v rámci operačných programov spolufinancovaných z ESF+ venovať osobitnú pozornosť vidieckym oblastiam, oblastiam zasiahnutým zmenami v priemysle a vážne prírodne alebo demograficky znevýhodneným regiónom.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty podporujú činnosti v oblasti sociálnej inovácie a sociálnych experimentov alebo posilňujú prístupy zdola nahor založené na partnerstvách zahŕňajúcich verejné orgány, súkromný sektor a občiansku spoločnosť, ako sú napríklad miestne akčné skupiny vytvárajúce a vykonávajúce stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou.

1. Členské štáty podporujú činnosti v oblasti sociálnej inovácie a sociálnych experimentov alebo posilňujú prístupy zdola nahor založené na partnerstvách zahŕňajúcich verejné orgány, súkromný sektor, ***sociálnych podnikateľov*** a občiansku spoločnosť, ako sú napríklad miestne akčné skupiny vytvárajúce a vykonávajúce stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou, ***ako aj tematické akcie zamerané na riešenie potrieb cieľových skupín.***

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Európsky sociálny fond plus (ESF+)
Referenčné čísla	COM(2018)0382 – C8-0232/2018 – 2018/0206(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	EMPL 11.6.2018
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	BUDG 11.6.2018
Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Karine Gloanec Maurin 28.6.2018
Prerokovanie vo výbore	25.9.2018
Dátum prijatia	5.11.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+: 24 -: 3 0: 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean Arthuis, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Karine Gloanec Maurin, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov
Náhradník (čl. 200 ods. 2) prítomný na záverečnom hlasovaní	Michael Detjen

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

24	+
ALDE	Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere
S&D	Michael Detjen, Eider Gardiazabal Rubial, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Vladimír Maňka, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Indrek Tarand

3	-
ECR	Bernd Kölmel
ENF	André Elissen
NI	Eleftherios Synadinos

1	0
ENF	Marco Zanni

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania